I'll update the previous list with the new monsters and their corrected challenge ratings. I'll reorganize the list to reflect the most accurate information from this comprehensive list:

Challenge Rating 23:

- Acererak

Challenge Rating 13:

- Atropal

Challenge Rating 12:

- Stone Juggernaut

- Withers

Challenge Rating 10:

- Froghemoth

- Giant Four-Armed Gargoyle

Challenge Rating 9:

- Champion

Challenge Rating 8:

- Chultan Devil

- Tyrannosaurus Zombie

- Zindar

Challenge Rating 7:

- Artus Cimber

- Ras Nsi

- Xandala

Challenge Rating 6:

- Bodak

- Lizard King/Queen

- Mummy Lord

- Yuan-ti Mind Whisperer

- Yuan-ti Pit Master

Challenge Rating 5:

- Brontosaurus

- Dragonbait

- Giant Crocodile

- Giant Lizard

- Gorgon

- Killer Whale

- Shambling Mound

- Yuan-ti Anathema

Challenge Rating 4:

- Allosaurus

- Axe Beak

- Azer

- Girallon (corrected)

- Kamadan

- Liara Portyr

- Phase Spider

- Pteranodon

- Saber-Toothed Tiger

- Stegosaurus

- Swarm of Poisonous Snakes

- Triceratops

- Tyrannosaurus Rex

- Yuan-ti Nightmare Speaker

Challenge Rating 3:

- Ankylosaurus Zombie

- Assassin Vine

- Animated Objects

- Flail Snail

- Giant Ape

- Giant Eagle

- Giant Hyena

- Giant Snapping Turtle

- Giant Spider

- Girallon Zombie

- Gnoll Pack Lord

- Jaculi

- Lizardfolk Shaman

- Orc War Chief

- Wight

- Mummy

Challenge Rating 2:

- Black Pudding

- Cockatrice

- Constrictor Snake

- Crocodile

- Grung Elite Warrior

- Quetzalcoatlus

- Reef Shark

- Scarecrow

- Shadow

- Stirge

- Tribal Warrior

- Veteran

- Vine Blight

- Wolf

- Yellow Musk Creeper and Zombie

- Ghast

Challenge Rating 1:

- Aldani

- Batiri Goblin

- Blood Hawk

- Cult Fanatic

- Deinonychus

- Eblis

- Firenewt Warlock of Imix

- Flying Snake

- Giant Rat

- Giant Strider

- Kobold Scale Sorcerer

- Mantrap

- Poisonous Snake

- Pterafolk

- Quipper

- Rat

- Skeleton

- Su-monster

- Tabaxi

- Thorny

- Tribal Warrior

- Ghoul

- Spectre

Challenge Rating 1/2:

- Cultist

- Firenewts

- Jaculi

- Merfolk

- Tri-flower Frond

- Tribal Warrior

- Zorbo

- Shadow

Challenge Rating 1/4:

- Albino Dwarves

- Dimetrodon

- Grungs

- Hadrosaurus

- Kobold

- Kobold Inventor

- Manes

- Tabaxi

- Velociraptor

- Vegepygmies

- Volothamp "Volo" Geddarm

- Yellow Musk Zombie

- Skeleton

- Zombie

Challenge Rating 1/8:

- Mwaxanaré and Na

- Pteranodon

Challenge Rating 0:

- Almiraj

- Chwinga

- Flying Monkey